

CURRICULUM VITAE



PERSONAL INFORMATION

Name, surname, degree: KATARÍNA BALÁŽOVÁ, MSc.
Maiden name: VENCKOVÁ
Birth: 31. 03. 1983, Poprad, Slovakia
Nationality: Slovak
Marital status: married
Address: L.Svobodu 2493/48, 058 01 Poprad, Slovakia
Mobile: +421 907 698 639
E-mail: ing.balazova@gmail.com
Web page: <http://www.balazova-preklady.sk/>

EDUCATION

2000 – 2006 University of Matej Bel, Banská Bystrica, Slovakia -Faculty of Finance,
Banking and Investments
specialisation: Financial Management
degree: MSc

FURTHER EDUCATION

2009 Spanish language, Instituto de Cervantes, Bratislava, Slovakia
certificate: ***DELE Superior C2***

2007-2009 Catalan language, Generalitat de Catalunya, level B

2005 – 2006 English language, The British Council, Banská Bystrica, Slovakia
certificate: ***Business English Certificate Vantage***

PROFESSIONAL EXPERIENCE

05/2015	Sworn Translator - Slovak - Spanish language
11/2009 - present	Translator and Interpreter, freelance language pairs: Spanish, English and Slovak official , technical and specialized translations Member of Slovak Association of Translators and Interpreters
2015 -present	Grupo Aldesa, s.a., Ocide Construcción, s.a., ESL, s.r.l., etc
05/2008 - present	Translator, Iluminata Ltd., Poprad, Slovakia
04/2013 - 06/2013	Lecturer, Spanish, Technical School, Poprad, Slovakia
02/2012 – 09/2012	Lecturer, Spanish, The Target Language School, Poprad, Slovakia
05/2011 – 12/2011	Foreign Correspondent, The Lumen radio, Slovakia
10/2008 – 03/2011	Interior Design Assistant, La Seu del Moble, Lloret de mar, Spain
09/2007 - present	intraday trading, futures - indexes, stock exchange

OTHER SKILLS

Spanish	spoken/written, level C2 - technical, financial and legal terminology
English	spoken/written, level C1 - financial terminology
Catalan	spoken/written B1
German	level A2
Russian	autodidact, level B1

TRANSLATION FIELDS

Automotive, accounting, engineering, banking, business, chemistry, health education, fashion, humanities, insurance, international relations, law, medicine, pharmacology, physics, police, psychology, school, science, shopping, sport, veterinary etc.

REFEREES

Mgr. Lucia Gibláková
Iluminata Linguistics Ltd.
T: (00421) 903 615 028
E: giblakova@iluminata.co.uk

Mgr. Marek Paták
TOP Preklady, s.r.o.
T: (00421) 948 916 384
E: info@top-preklady.sk

Sona Pribojska
EES Consultoría, SLP
T: + 34 963 940 663
E: s.pribojska@envirosafe.es

Anna Chmiel
Grupo Aldesa, S.A.
T: +48 505 339 923
E: anna.chmiel@aldesa.pl